Electrolux

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

EAP-1040D Yin&Yang
EAP-1055D Yin&Yang



Инструкция по эксплуатации
очистителя воздуха
EAP-1040D Yin&Yang
EAP-1055D Yin&Yang

Мы благодарим вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать вашу жизнь ещё более удобной.

Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции.
Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать ваш новый очиститель воздуха и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает вашу жизнь намного комфортнее, благодаря лёгкости в использовании.
Удачи!

Содержание

Общая информация 3
Меры предосторожности 3
Устройство прибора 4
Система фильтрации 5
Подготовка к работе 5
Управление прибором с помощью мобильного приложения 6
Описание функций и режимов прибора 8
Технические характеристики 9
Поиск и устранение неисправностей 9
Замена комбинированного фильтра 10
Срок службы комбинированного фильтра 10
Комплектация 10
Транспортировка и хранение 10
Гарантия 10
Утилизация 10
Срок службы прибора 10
Дата изготовления 10
Сертификация продукции 10
Гарантийный талон 22

Примечание:

В тексте данной инструкции очиститель воздуха может иметь такие технические названия как очиститель, воздухоочиститель, прибор, устройство и т. п.

Здоровый воздух в каждом вдохе

Общая информация

Ежедневно, каждый человек делает более десяти тысяч вдохов – воздух является неотъемлемым элементом, необходимым для жизни. И от того, какой воздух мы вдыхаем – чистый или грязный – зависит иммунитет, здоровье и продолжительность жизни. Согласно отчетам ВОЗ (Всемирной Организации Здравоохранения) более 91% мирового населения проживает в районах, где превышено значение уровня загрязнения, установленное в рекомендациях ВОЗ по качеству воздуха.

Автомобильные выхлопы, промышленные загрязнения, пыль, аллергенная пыльца растений, вирусы, споры, бактерии и ещё многое другое – всё это содержится в воздухе, которым мы дышим каждый день. Загрязненный воздух негативно сказывается на самочувствии человека и может провоцировать сезонные и хронические осложнения у людей, страдающих различными формами аллергии.

Самые опасные частицы, влияющие на здоровье человека – это частицы **PM2.5**, которые за счёт своих малых размеров (менее 2,5 мкм) невидимы и беспрепятственно попадают в организм, где в течении времени накапливаются и в любой момент могут негативно отразиться на здоровье, – увеличивают риск возникновения и развития сердечно-сосудистых, лёгочных, онкологических заболеваний и инсульта.
В современных условиях, человеку необходимо заботиться об экологии своего дома и качестве своей жизни – сегодня в каждом доме необходим прибор для очистки воздуха. Очистители воздуха особенно актуальны, если вы живете вблизи автотрасс, в экологически неблагоприятных и промышленных районах, а также если в доме есть маленькие дети, животные или люди, страдающие аллергией.

Очиститель воздуха – прибор, который с помощью различных технологий предназначен очищать воздух в помещении. Процесс очистки воздуха строится по принципу поэтапной фильтрации, когда воздух с помощью вентилятора проходит через все установленные в приборе фильтры и очищается от вредных примесей, неприятных запахов (в зависимости от фильтров, которые в нем установлены), частиц пыли, шерсти домашних животных, аллергенов (пыльцы), табачного дыма, спор, бактерий и даже вирусов.

Очистить воздух в доме и сделать его полезным помогут очистители воздуха Electrolux серии Yin&Yang. Yang – это вдох, Yin - это выдох. Очистители воздуха Yin&Yang – новая философия чистого воздуха - сделают воздух в вашем доме чистым и безопасным.

Меры предосторожности

- Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед началом эксплуатации очистителя воздуха.
- Прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Не тяните за провод, выдергивая вилку из розетки.
- Не протягивайте шнур питания под коврами и не накрывайте его.
- Не используйте прибор, если есть видимые повреждения шнура питания или корпуса.

⚠

Прибор может ремонтировать только авторизованный сервисный специалист. Неправильная эксплуатация может нанести вред пользователю. В случае обнаружения дефектов, срочно свяжитесь с сервисным центром.

- Чтобы предотвратить риск электрического удара, нельзя помещать прибор рядом с окнами, нельзя погружать прибор, вилку или шнур в воду или разбрызгивать на прибор другие жидкости.
- Не используйте прибор в таких помещениях как кухня во избежание засаливания фильтра. Данный очиститель воздуха не предназначен для фильтрации масла или жира из воздуха.
- Не используйте рядом со взрывоопасными и легковоспламеняющимися газами.
- Не используйте прибор рядом с открытым огнем, печью или любыми другими нагревательными устройствами.
- Всегда отключайте шнур питания из розетки, когда прибор не используется, перед чисткой или заменой деталей и фильтров.
- Нельзя оставлять устройство без контроля во время использования на длительное время.
- Нельзя позволять детям использовать устройство без контроля взрослых, засовывать посторонние предметы в воздухозаборную и воздуховыводящую решетки.
- Нельзя использовать устройство, если оно до конца не собрано.
- Не ставьте прибор под прямые солнеч-

ные лучи. Рекомендуемые условия эксплуатации – температура от 5 до 40 °C.
- Не ставьте прибор в помещениях с высокими температурами, рядом с компьютерами или чувствительным электронным оборудованием.
- Для корректной работы прибор следует устанавливать на ровную горизонтальную поверхность.
- Прибор предназначен для бытового использования. Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не погружайте прибор в воду. Не мойте под проточной водой, вы можете залить электронные компоненты прибора.
- Не используйте абразивные моющие средства, такие как эмульсии, кремовые очистители, полироли и т.д., чтобы почистить корпус. Они могут стереть знаки графической информации, как например: вес, маркировочные знаки, предупреждающие знаки и т. д.
- Запрещается вставлять посторонние предметы внутрь воздухозаборного и воздуховыпускного отверстий . Нельзя накрывать работающий прибор.
- Не допускайте попадания воды внутрь прибора.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к работающему прибору.
- Не распыляйте вблизи устройства легко воспламеняющиеся жидкости.
- Запрещается ставить на прибор тяжелые предметы и допускать к нему детей во время работы.
- При необходимости перемещения выключите прибор и отсоедините шнур питания от сетевой розетки.
- Электрическая сеть должна соответствовать необходимым параметрам, указанным в технических характеристиках прибора.
- Не садитесь и не вставайте на очиститель воздуха.
- Запрещается использовать прибор в ограниченном пространстве. Минимальное расстояние от любой стороны прибора до предметов и поверхностей – 30 см.

⚠

Фильтры защищены пластиковой упаковкой, которая должна быть снята перед первым применением очистителя воздуха.

Перед началом эксплуатации прибора убедитесь в том, что фильтр внутри прибора извлечен из упаковки.

⚠

Показания прибора не являются эталонными и могут содержать погрешность.

⚠

Установите опоры прибора в пазы в нижней части прибора и зафиксируйте, закрутив винты с помощью отвёртки.

Устройство прибора

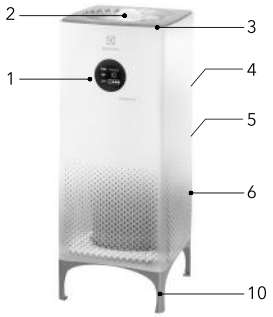


Рис. 1 Общий вид прибора

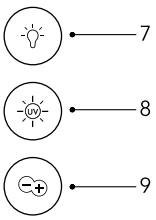


Рис. 2 Панель дополнительных функций (расположена на задней стороне прибора)

1. Информационный дисплей.
2. Капсула для ароматических масел.
3. Кнопка включения / автоматический режим / ночной режим / ручной режим с возможностью переключения скоростей. Удержание кнопки в течении нескольких секунд – выключение прибора.
4. Панель дополнительных функций (расположена на задней стороне прибора).
5. Крышка отсека для установки комплекта фильтров.

6. Комплект фильтров (установлен в приборе).
7. Кнопка включения / выключения подсветки прибора и экрана.
8. Кнопка включения / выключения УФ-лампы.
9. Кнопка включения / выключения ионизации.
10. Опоры прибора.

Система фильтрации

В очистителе воздуха в комплекте поставки идет комбинированный фильтр, который включает в себя несколько видов фильтров (рис. 3).

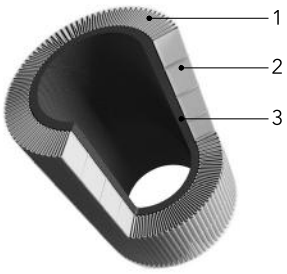


Рис. 3 Система фильтрации

1. Пре-фильтр задерживает крупные фрагменты пыли, шерсть домашних животных и другие загрязнители.
2. HEPA-фильтр задерживает 99% частиц размером от 0,3 мкм: пыль, аллергены, бактерии, вирусы, перхоть животных. Очистка воздуха HEPA-фильтром снижает проявление аллергических реакций.
3. Угольный фильтр Active CARBON очищает воздух от неприятных запахов (только в очистителе EAP-1055D).

Подготовка к работе

Действия покупателя перед началом работы и подключение прибора:

1. Достать прибор из коробки, освободить от пластикового пакета.
2. Открыть заднюю крышку отсека для фильтра, вынуть фильтр.
3. Достать из фильтра упакованный в него в транспортных целях комплект ножек с винтами и электрический кабель.
4. Вставить фильтр обратно в прибор до упора, (Фильтр должен быть расположен по центру платформы, прижимающей фильтр к верхнему отверстию без перекосов) внутри фильтра не должно быть никаких посторонних предметов.
5. Плотно закрыть крышку отсека фильтра.
6. Прикрутить ножки к основанию прибора. Для каждой ножки в основании сделаны посадочные места по углам прибора. Установите ножку плотно до упора без перекосов на посадочное место (возможно вы услышите щелчок) и прикрутите к основанию с помощью прилагаемых винтов.
7. Установите прибор вертикально на ножках. Прибор должен стоять устойчиво.

Подключение и эксплуатация прибора:

1. Подключите провод к сетевому входу, расположенному на задней стороне прибора. Подключите вилку сетевого шнура к сети с соответствующим эксплуатационным напряжением.
2. Для включения прибора удерживайте кнопку POWER в течении нескольких секунд. Прибор включится в автоматическом режиме. Повторные нажатия кнопки POWER включают ночной режим, ручной режим с возможностью выбора скорости работы вентилятора.

ВНИМАНИЕ! При повторных нажатиях кнопки POWER режимы будут повторяться друг за другом. Для выключения прибора удерживайте кнопку POWER в течении нескольких секунд.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ
Прибор автоматически подбирает оптимальную скорость работы в соответствии с показаниями датчика PM2.5 в зависимости от уровня загрязненности воздуха в помещении.

НОЧНОЙ РЕЖИМ
Прибор автоматически переходит на минимальную скорость работы, снижает уровень шума до комфортного. Через 5 сек. после выбора режима индикация на дисплее погаснет. Если при активном Ночном режиме нажать на кнопку POWER, то индикация и подсветка загорится и режим работы поменяется на Ручной и низкую скорость.

РУЧНОЙ РЕЖИМ
Пользователь может самостоятельно включить и настроить режим, активировав желаемые функции и выбрав оптимальную скорость работы вентилятора.

ВНИМАНИЕ! При пропадании напряжения сети и последующем возобновлении питания прибор включится в том режиме, в котором он работал перед отключением.

На задней панели прибора предусмотрены дополнительные кнопки:

КНОПКА ПОДСВЕТКИ LIGHT
Для управления подсветкой прибора и для включения/выключения дисплея используется кнопка LIGHT на задней панели прибора.

Последовательное нажатие кнопки LIGHT в установленном **Ночном режиме работы прибора,** активирует поочередно следующие варианты работы подсветки и дисплея, которые повторяются циклично:
Первый вариант: Подсветка прибора и дисплей активны;
Второй вариант: Подсветка отключается, дисплей активный;
Третий вариант: Подсветка включена **(режим ночника),** дисплей не активный;
Четвертый вариант: Подсветка и дисплей не активны;
Последовательное нажатие кнопки LIGHT в установленных режимах работы прибора Авто или Ручной, активирует поочередно варианты работы подсветки и дисплея, как указано в п. 2, но при переходе в ночной режим дисплей и подсветка становятся не активными.
Примечание: функция ночника активируется только при установке в ночном режиме работы прибора, как описано в п. 2.

КНОПКА УФ-ЛАМПА UV-C
Включает / выключает УФ-лампу для обеззараживания проходящего воздуха и уничтожения вирусов и бактерий. Повторное нажатие кнопки выключает УФ-лампу. Индикация режима работы УФ лампы отображается на информационном дисплее иконкой «UV».

КНОПКА ИОНИЗАЦИЯ ION
Включает / выключает режим ионизации воздуха. Ионизатор генерирует необходимое количество отрицательных ионов в помещении и способствует очистке воздуха. Ионы соединяют частицы пыли, имеющие положительный заряд в более крупные кластеры, которые под своей тяжестью оседают на поверхности или задерживаются в фильтре.
Обязательно проконсультируйтесь с врачом о возможности применения ионизатора и оптимальном времени работы прибора в режиме ионизации.
Индикация режима работы ионизатора отображается на информационном дисплее иконкой «ION».

АРОМАТИЗАЦИЯ ВОЗДУХА
Снимите крышку ароматизатора и добавьте на специальную губку несколько капель арома масла. Установите крышку обратно.

ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ
В приборе встроен датчик PM2.5 (ведет постоянный мониторинг качества воздуха, оценивает количество ультрадисперсных частиц и регулирует скорость работы очистителя, чтобы максимально быстро достичь чистого воздуха).

- Если на дисплее отображается количество частиц от 0 до 10 – воздух отлично очищен. Индикация показателей качества воздуха горит ярким зелёным цветом.
- Если на дисплее отображается количество частиц от 11 до 20 – воздух хорошо очищен. Индикация показателей качества воздуха горит бледным зелёным цветом.
- Если на дисплее отображается количество частиц от 21 до 25 – чистота воздуха в норме. Индикация показателей качества воздуха горит жёлтым цветом.
- Если на дисплее отображается количество частиц от 26 до 50 – воздух загрязнён. Индикация показателей качества воздуха горит оранжевым цветом.
- Если на дисплее отображается количество частиц более 50 – воздух очень грязный. Индикация показателей качества воздуха горит красным цветом.

УЧЁТ СРОКА РАБОТЫ ФИЛЬТРА
В приборе ведется автоматический учёт срока работы фильтра. При приближении к окончанию ресурса фильтра прибор за 14 дней начнет отображать на информационном дисплее соответствующий значок « ».
После появления уведомления о замене фильтра его можно временно убрать на 4 часа, если удерживать кнопку LIGHT в течение 5 секунд. Уведомление будет появляться до тех пор, пока не будет сброшен таймер учета срока работы фильтра через сервисное меню.
Если до замены фильтра осталось 0 дней, то уведомление уже нельзя будет убрать

с помощью кнопки LIGHT. Только через сброс таймера.

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (ДЕТСКИЙ ЗАМОК)
Для защиты от случайных нажатий / блокировка от детей в приборе реализована функция блокировки / разблокировки элементов управления. Для установки / снятия блокировки прибора нажмите и удерживайте одновременно кнопку включения (POWER) (3) и подсветки (LIGHT) (7), на информационном дисплее кратковременно отобразится соответствующий значок:
« » – блокировка управления прибором,
« » – разблокировка управления прибором.

Управление прибором с помощью мобильного приложения

Сервис поддерживаемого приложения не осуществляется компанией Electrolux. Для получения более подробной информации – обращайтесь к Вашему дистрибьютеру.

ВНИМАНИЕ! Для первичной настройки Wi-Fi подключения мобильное устройство должно быть в той же Wi-Fi сети, на которую планируется настроить прибор.

Первичная настройка подключения

Процесс подключения зависит от особенностей операционной системы и выбранного мобильного приложения. Для подключения прибора к мобильному приложению, необходимо войти в сервисное меню.

Для входа в сервисное меню прибор должен находиться в режиме ожидания (STAND BY). В течение примерно 3-х секунд нужно удерживать кнопку 7 (LIGHT) для перехода в сервисное меню, в котором для управления навигацией используются кнопки:

- кнопка 7 (LIGHT) – для выбора режима;
- кнопка 3 (POWER) – подтверждение активации выбранного режима.

На информационном дисплее появится сервисное меню, состоящее из следующих пунктов:



1) Wi-Fi Off – включение/выключение Wi-Fi модуля. Для управления модулем используйте кнопку 3 (POWER). Для подключения к приложению необходимо первоначально включить Wi-Fi в приборе, переведя его в положение Wi-Fi On. Wi-Fi Off – полностью выключает Wi-Fi модуль.

2) Pairing – режим подключения прибора к мобильному приложению для удаленного управления устройством через интернет. Для подключения следуйте подсказкам в мобильном приложении. При возникновении проблем с подключением Вы можете обратиться в службу технической поддержки.

3) Reset filter (180) – информация о количестве дней до замены фильтра / обнуление учета срока работы фильтра.

4) Reset all – сброс всех настроек прибора до заводских параметров.

5) Exit – выход из сервисного меню.

Описание функций и режимов прибора

Управление	Отображение на дисплее	Комментарии
Включение устройства		Нажмите и удерживайте кнопку POWER в течение нескольких секунд. В течение 3 секунд на дисплее поочередно появляются: логотип Electrolux, затем логотип Yin&Yang и индекс прибора. После устройство переходит в рабочий режим.
Автоматический режим работы		При включении прибор начинает работать в автоматическом режиме на низкой скорости, далее скорость меняется в зависимости от показаний датчика PM2.5.
Настройка датчика PM2.5		После включения прибора в течение 5 секунд происходит настройка датчика PM2.5.
Включение / выключение функций UV (ультрафиолетовая лампа) и ION (ионизация воздуха)		Нажмите на соответствующие кнопки на задней панели управления, чтобы выключить функцию UV, ION.
Включение функции Wi-Fi		Для подключения функции Wi-Fi необходимо выполнить действия, описанные в пункте «Управления прибором с помощью мобильного приложения» (стр. 7).
Управление режимами прибора		АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ → НОЧНОЙ РЕЖИМ → РУЧНОЙ РЕЖИМ (низкая скорость) → РУЧНОЙ РЕЖИМ (средняя скорость) → РУЧНОЙ РЕЖИМ (максимальная скорость).
Ночной режим работы		После установки режима подсветка и дисплей гаснут через 5 секунд, прибор работает на скорости SUPER LOW (очень низкая). Функции ионизации, подсветки и УФ-лампа отключаются автоматически.
Ручной режим работы		Ручной режим работы позволяет индивидуально подобрать необходимую вам скорость работы прибора. Всего 3 скорости: низкая, средняя и высокая. Подробнее см. выше в пункте Управление режимами прибора.
Включение функции «Работа по недельному расписанию»		Функция «Работа по недельному расписанию» предполагает включение прибора в установленные вами дни недели, в установленное вами время. Установка данной функции доступна только в мобильном приложении при включении функции Wi-Fi.
Индикация на дисплее замена фильтра		После появления уведомления о замене фильтра его можно временно убрать на 4 часа, если удерживать кнопку LIGHT в течение 5 секунд. Уведомление будет появляться до тех пор, пока не будет сброшен таймер учёта срока работы фильтра через сервисное меню. Если до замены фильтра осталось 0 дней, то уведомление уже нельзя будет убрать с помощью кнопки LIGHT. Только через сброс таймера.
Включение / выключение подсветки	**На дисплее ничего не отображается**	Нажмите на соответствующую кнопку на задней панели управления, чтобы включить/выключить подсветку прибора. Верхняя и нижняя подсветка включается одновременно.
Блокировка управления прибором (включение / выключение)		Чтобы активировать функцию блокировки управления, необходимо одновременно нажать и удерживать кнопки POWER и LIGHT на задней панели управления. Когда блокировка включена, то при нажатии на кнопки на экране появляется значок закрытого замка на 1 секунду и далее экран возвращается в предыдущее состояние. Чтобы выключить блокировку нужно также одновременно нажать на кнопки POWER и LIGHT, при этом на экране на 1 секунду появится значок открытого замка.

Технические характеристики

Параметр / Модель	EAP-1040D	EAP-1055D
Напряжение питания, В~Гц	~220-240 / 50-60	~220-240 / 50-60
Номинальная мощность, Вт	42	50
Сила тока, А	0,18	0,21
Влагозащитное исполнение	IPX0	IPX0
Класс электрозащиты	II	II
Уровень шума в ночном режиме, дБ	<21	<23
Производительность по воздухообмену, $м^3/ч$	до 400	до 600
Рекомендуемая площадь, $м^2$	до 50	до 75
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	244 × 611 × 244	265 × 680 × 265
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	297 × 567 × 297	317 × 630 × 317
Вес нетто, кг	4,5	5,5
Вес брутто, кг	5,8	6,8

Производитель оставляет за собой право на одностороннее внесение изменений.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети питания или вилка не плотно вставлена в розетку.	Убедитесь в том, что прибор подключен к сети и вилка плотно вставлена в розетку.
Посторонний шум при включениии (при начале эксплуатации прибора)	Фильтр не извлекли из упаковки.	Извлеките фильтр из упаковки и установите в прибор.
Слабый поток воздуха	Фильтр загрязнён или новый фильтр не вынут из упаковки.	Извлеките фильтр из упаковки. Проверьте загрязненность фильтра и при необходимости замените его.
	Неровная поверхность для установки прибора.	Установите прибор на ровной поверхности и повторно включите.
Недостаточная очистка воздуха	Закончился срок службы фильтра.	Проведите замену фильтра на новый.
 Индикация на дисплее	Неплотно закрыта крышка отсека для установки фильтра.	Плотно закройте крышку – информационная индикация выключится.
На дисплее периодически появляется индикация E2 и прибор временно останавливает работу	Возможно загрязнилась линза датчика PM2.5.	Необходимо очистить линзу от пыли. Обратитесь в сервисный центр.
Отображение ошибки E1	Неудачная попытка запуска мотора.	Отключите прибор от сети на 15 секунд и включите заново.

Если после попытки устранения неполадки проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в Вашем регионе, либо к торговому представителю.

Замена комбинированного фильтра

Выключите прибор и откройте крышку отсека для установки фильтра. Извлеките отработавший ресурс комбинированный фильтр и установите вместо него новый. Не забудьте снять с нового фильтра защитную упаковку. Установите на место крышку. Прибор готов к эксплуатации.

Срок службы фильтра

Рекомендованный срок службы фильтра составляет до 180 дней. Срок службы зависит от качества воздуха и условий эксплуатации, частоты использования прибора. Дым и прочие интенсивные загрязнители могут сократить срок службы фильтра.

Комплектация

Очиститель воздуха – 1 шт.
Шнур питания – 1 шт.
Комбинированный фильтр – 1 шт.
Инструкция с гарантийным талоном – 1 шт.
Ножки с винтами крепления – 4 шт.

Транспортировка и хранение

Рекомендуется хранить устройство в оригинальной коробке при комнатной температуре.
Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Гарантия

Гарантийный срок – 2 (два) года.
Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Нормы утилизации зависят от региона вашего проживания. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.

Срок службы прибора

Срок эксплуатации прибора составляет 5 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель:
SIA "Green Trace",
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

СИА «Грин Трейс»,
ЛВ-1004, Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо в РФ:
Общество с ограниченной ответственностью «Ай.Эр.Эм.Си.»,
РФ, 119049, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, кабинет 14.
Тел./факс: +7 (495) 2587485

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).
Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

Інструкція по експлуатації
очищувача повітря
EAP-1040D Yin&Yang
EAP-1055D Yin&Yang

Ми дякуємо вам за зроблений вибір!

Ви вибрали першокласний продукт від Electrolux, який, ми сподіваємося, принесе вам багато радості в майбутньому. Electrolux прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити ваше життя ще більш зручним.

Ви можете побачити кілька прикладів на обкладинці цієї інструкції.
Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати ваш новий очищувач повітря і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо, що він зробить ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Успіхів!

Зміст

Загальна інформація	**13**
Запобіжні заходи	**13**
Будова приладу	**14**
Система фільтрації	**15**
Підготовка до роботи	**15**
Управління приладом за допомогою мобільного додатку	**16**
Опис функцій і режимів приладу	**16**
Технічні характеристики	**18**
Пошук і усунення несправностей	**19**
Термін служби фільтрів	**20**
Комплектація	**20**
Транспортування і зберігання	**20**
Гарантія	**20**
Утилізація	**20**
Термін служби приладу	**20**
Дата виготовлення	**20**
Сертифікація продукції	**20**
Гарантійний талон	**24**

Примітка:

У тексті даної інструкції очищувач повітря може мати такі технічні назви як очищувач, очисник повітря, прилад, пристрій і т. п.

Здорове повітря в кожному вдиху

Загальна інформація

Щодня, кожна людина робить більш десяти тисяч вдихів - повітря є невід'ємним елементом, необхідним для життя. І від того, яке повітря ми вдихаємо – чистий або брудний – залежить імунітет, здоров'я і тривалість життя. Відповідно до звітів ВООЗ (Всесвітньої Організації Охорони здоров'я) більше 91% світового населення проживає в районах, де перевищено значення рівня забруднення, встановлене в рекомендаціях ВООЗ за якістю повітря.

Автомобільні вихлопи, промислове забруднення, пил, аллергенний пилок рослин, віруси, спори, бактерії і ще багато іншого - все це міститься в повітрі, яким ми дихаємо щодня. Забруднене повітря негативно позначається на самопочутті людини і може провокувати сезонні і хронічні ускладнення у людей, які страждають різними формами алергії.

Найнебезпечніші частки, що впливають на здоров'я людини – це частинки **PM2.5**, які за рахунок своїх малих розмірів (менш 2,5 мкм) невидимі і безперешкодно потрапляють в організм, де в плині часу накопичуються і в будь-який момент можуть негативно відбитися на здоров'ї, – збільшують ризик виникнення і розвитку серцево-судинних, легеневих, онкологічних захворювань та інсульту.
В сучасних умовах, людині необхідно піклуватися про екологію свого будинку і якість свого життя – сьогодні в кожній хаті необхідний прилад для очищення повітря. Очищувачі повітря особливо актуальні, якщо ви живете поблизу автотрас, в екологічно несприятливих і промислових районах, а також якщо в будинку є маленькі діти, тварини або люди, які страждають алергією.

Очищувач повітря – прилад, який за допомогою різних технологій призначений очищати повітря в приміщенні. Процес очищення повітря будується за принципом поетапної фільтрації, коли повітря за допомогою вентилятора проходить через всі встановлені в приладі фільтри і очищається від шкідливих домішок, неприємних запахів (в залежності від фільтрів, які в ньому встановлені), частинок пилу, шерсті домашніх тварин, алергенів (пилку), тютюнового диму, суперечка, бактерій і навіть вірусів.

Очистити повітря в будинку і зробити його корисним допоможуть очисники повітря Electrolux серії Yin&Yang. Yang – це вдих, Yin – це видих. Очищувачі повітря Yin&Yang –нова філософія чистого повітря –зроблять повітря у вашому будинку чистим і безпечним.

Запобіжні заходи

- Уважно ознайомтеся з даною інструкцією перед початком експлуатації очищувача повітря.
- Прилад призначений для використання тільки в домашніх умовах.
- Не тягніть за провід, висмикуючи вилку з розетки.
- Не протягуйте шнур живлення під килимами і не накривайте його.
- Не використовуйте прилад, якщо є видимі пошкодження кабелю живлення або корпусу.

⚠

Прилад може ремонтувати тільки авторизований сервісний фахівець. Неправильна експлуатація може завдати шкоди користувачеві. У разі виявлення дефектів, терміново зверніться до сервісного центру.

- Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, не можна поміщати прилад поруч з вікнами, не можна занурювати прилад, вилку або шнур у воду або розбризкувати на прилад інші рідини.
- Не використовуйте прилад в таких приміщеннях як кухня, щоб уникнути засолювання фільтра. Іонізатор повітря не призначений для фільтрації масла або жиру з повітря.
- Не використовуйте поруч з вибухонебезпечними і легкозаймистими газами.
- Не використовуйте прилад поруч з відкритим вогнем, піччю або будь-якими іншими нагрівальними приладами.
- Завжди відключайте шнур живлення з розетки, коли прилад не використовується, перед чищенням або заміною деталей і фільтрів.
- Не можна залишати пристрій без контролю під час використання на тривалий час.
- Не можна дозволяти дітям використовувати пристрій без контролю дорослих, засовувати сторонні предмети в повітрозабірну і повітровипускну решітки.
- Не можна використовувати пристрій, якщо він до кінця не зібран.
- Не ставте прилад під прямі сонячніі промені. Рекомендовані умови експлуатації - температура від 5 до 40 °C.
- Не ставте прилад в приміщеннях з

високими температурами, поруч з комп'ютерами або чутливим електронним обладнанням.
- Для коректної роботи прилад слід встановлювати на рівну горизонтальну поверхню.
- Прилад призначений для побутового використання. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
- Не занурюйте прилад у воду. Не мийте під проточною водою, ви можете залити електронні компоненти приладу.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби, такі як емульсії, кремові очисники, поліролі і т.п., щоб почистити корпус. Вони можуть стерти знаки графічної інформації, як наприклад: вага, маркувальні знаки, що попереджають знаки і т. п.
- Забороняється вставляти сторонні предмети всередину повітрозабірного і повітрявипускного отворів. Не можна накривати прилад, що працює.
- Не допускайте попадання води всередину приладу.
- Не торкайтеся мокрими руками до працюючого приладу.
- Не розпилюйте поблизу пристрою легко займисті рідини.
- Забороняється ставити на прилад важкі предмети і допускати до нього дітей під час роботи.
- При необхідності переміщення вимкніть прилад і від'єднайте шнур живлення від електричної розетки.
- Електрична мережа повинна відповідати необхідним параметрам, зазначенимв технічних характеристиках приладу.
- Не сідайте і не ставайте на очищувач повітря.
- Забороняється використовувати прилад в обмеженому просторі. Мінімальна відстань від будь-якої боку приладу до предметів і поверхонь – 30 см.

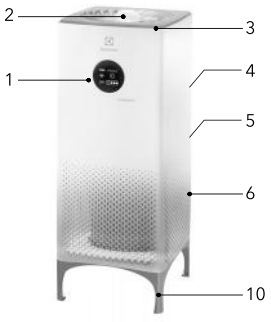
Фільтри захищені пластиковою упаковкою, яка повинна бути знята перед першим застосуванням очисника повітря.

Перед початком експлуатації приладу переконайтеся в тому, що фільтр всередині приладу витягнутий з упаковки.

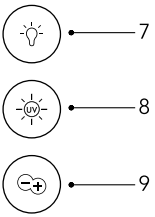
Покази приладу не є еталонними і можуть містити похибку.

Встановіть опори приладу в пази в нижній частині приладу і зафіксуйте, закрутивши гвинти за допомогою викрутки.

Будова приладу



Мал. 1 Загальний вигляд приладу

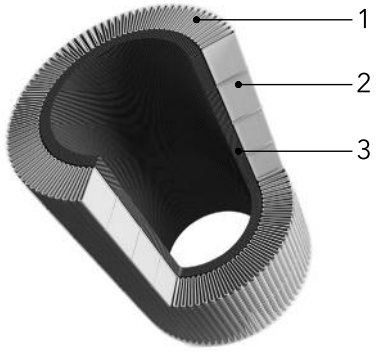


Мал. 2 Панель додаткових функцій (Розташована на задній стороні приладу)

1. Інформаційний дисплей.
2. Капсула для ароматичних масел.
3. Кнопка вмикання/ автоматичний режим / ніч / ручний режим з можливістю перемикання швидкостей. Утримання кнопки в перебігу декількох секунд - вимкнення апарата.
4. Панель додаткових функцій (розташована на задній стороні приладу).
5. Кришка відсіку для установки комплекту фільтрів.
6. Комплект фільтрів (встановлений в приладі).
7. Кнопка включення / вимикання підсвічування приладу і екрану.
8. Кнопка включення / вимикання УФ-лампи.
9. Кнопка включення / вимикання іонізації.
10. Опори приладу.

Система фільтрації

В очищувачі повітря в комплекті поставки йде комбінований фільтр, який включає в себе кілька видів фільтрів (мал. 3).



Мал. 3 Система фільтрації

1. Пре-фільтр затримує великі фрагменти пилу, шерсть домашніх тварин і інші забруднювачі.
2. HEPA-фільтр затримує 99% частинок розміром від 0,3 мкм: пил, алергени, бактерії, віруси, лупа тварин. Очищення повітря HEPA-фільтром знижує прояв алергічних реакцій.
3. Вугільний фільтр Active CARBON очищає повітря від неприємних запахів (тільки в очищувачі EAP-1055D).

Підготовка до роботи

Дії покупця перед початком роботи і підключення приладу:

1. Дістати прилад з коробки, звільнити від пластикового пакета.
2. Відкрити задню кришку фільтра, вийняти фільтр.
3. Дістати з фільтра упакований в нього в транспортних цілях комплект ніжок з гвинтами і електричний кабель.
4. Вставити фільтр назад у прилад до упору, (Фільтр повинен бути розташований по центру платформи, притискаючи фільтр до верхнього отвору без перекосів) всередині фільтра не повинно бути ніяких сторонніх предметів.
5. Щільно закрити кришку фільтра.
6. Прикрутити ніжки до основи приладу. Для кожної ніжки в основі зроблені посадочні місця по кутах приладу. Встановіть ніжку щільно до упору без перекосів на посадочне місце (можливо ви почуєте клацання) і прикрутіть до основи за допомогою доданих гвинтів.
7. Встановіть прилад вертикально на ніжках. Прилад повинен стояти стійко.

Підключення та експлуатація приладу:

1. Підключіть провід до мережевого входу на задній стороні приладу. Підключіть вилку до мережі з відповідною експлуатаційною напругою.
2. Для включення приладу утримуйте кнопку POWER протягом декількох секунд. Прилад включиться в автоматичному режимі. Повторні натискання кнопки POWER включають нічний режим, ручний режим з можливістю вибору швидкості роботи вентилятора.

УВАГА! При повторних натисканнях кнопки POWER режими будуть повторюватись один за одним. Для виключення приладу утримуйте кнопку POWER протягом декількох секунд.

АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ
Прилад автоматично підбирає оптимальну швидкість роботи в залежності відповідно до показань датчика PM2.5 від рівня забрудненості повітря в приміщенні.

НІЧНИЙ РЕЖИМ
Прилад автоматично переходить на мінімальну швидкість роботи, знижує рівень шуму до комфортного. Через 5 сек. після вибору режиму індикація на дисплеї згасне. Якщо при активному Нічному режимі натиснути на кнопку POWER, то індикація і підсвічування загориться і режим роботи зміниться на Ручний і низьку швидкість.

РУЧНИЙ РЕЖИМ
Користувач може самостійно включити і налаштувати режим, активував бажані функції і вибравши оптимальную швидкість роботи вентилятора.

УВАГА! При зникненні напруги мережі і подальшому відновлення харчування прилад включиться в тому режимі, в якому він працював перед відключенням.

На задній панелі приладу передбачені додаткові кнопки:

КНОПКА ПІДСВІЧУВАННЯ LIGHT

Для управління підсвічуванням приладу і для включення / вимикання дисплея використовується кнопка LIGHT на задній панелі приладу.

Послідовне натискання кнопки LIGHT в **Нічному режимі роботи** приладу, активує черзі наступні варіанти роботи

підсвічування і дисплея, які повторюються циклічно:
Перший варіант: Підсвічування приладу і дисплей активні;
Другий варіант: Підсвічування вимикається, дисплей активний;
Третій варіант: Підсвічування увімкнено (Режим нічника), дисплей неактивний;
Четвертий варіант: Підсвічування і дисплей не активні;
Послідовне натискання кнопки LIGHT **в режимі роботи приладу Авто або Ручний,** активує черзі варіанти роботи підсвічування і дисплея, як зазначено в п. 2, але при переході в нічний режим дисплей і підсвічування стають неактивними.

Примітка: функція нічника активується тільки при установці в нічному режимі роботи приладу, як описано в п. 2.

КНОПКА УФ-ЛАМПА UV-C
Вмикає / вимикає УФ-лампу для знезараження повітря, що проходить і знищення вірусів і бактерій. Повторне натискання кнопки вимикає УФ-лампу. Індикація режиму роботи УФ лампи відображається на інформаційному дисплеї іконкою «UV».

КНОПКА ІОНІЗАЦІЯ ION
Вмикає / вимикає режим іонізації повітря. Іонізатор генерує необхідну кількість негативних іонів в приміщенні і сприяє очищенню повітря. Іони з'єднують частинки пилу, які мають позитивний заряд в більші кластери, які під своєю вагою осідають на поверхні або затримуються в фільтрі. Обов'язково проконсультуйтеся з лікарем щодо можливості застосування іонізатора і оптимальний час роботи приладу в режимі іонізації.
Індикація режиму роботи іонізатора відображається на інформаційному дисплеї іконкою «ION».

АРОМАТИЗАЦІЯ ПОВІТРЯ
Зніміть кришку ароматизатора і додайте на спеціальну губку кілька крапель арома масла. Встановіть кришку назад.

ІНДИКАЦІЯ НА ДИСПЛЕЇ
У приладі вбудований датчик PM2.5 (веде постійний моніторинг якості повітря, оцінює кількість ультрадисперсних частинок і регулює швидкість роботи очищувача, щоб максимально швидко досягти чистого повітря).

- Якщо на дисплеї відображається кількість частинок від 0 до 10 – повітря відмінно очищене. Індикація показників якості повітря горить яскравим зеленим кольором.
- Якщо на дисплеї відображається кількість частинок від 11 до 20 – повітря добре очищене. Індикація показників якості повітря горить блідим зеленим кольором.
- Якщо на дисплеї відображається кількість частинок від 21 до 25 – чистота повітря в нормі. Індикація показників якості повітря горить жовтим кольором.
- Якщо на дисплеї відображається кількість частинок від 26 до 50 – повітря забруднене. Індикація показників якості повітря горить помаранчевим кольором.
- Якщо на дисплеї відображається кількість частинок більше 50 – повітря дуже брудне. Індикація показників якості повітря горить червоним кольором.

ОБЛІК ТЕРМІНУ РОБОТИ ФІЛЬТРУ
У приладі ведеться автоматичний облік терміну роботи фільтру. при прібліже-ванні до закінчення ресурсу фільтру прилад за 14 днів почне відображати на інформаційному дисплеї відповідний значо «».
Після появи повідомлення про заміну фільтру його можна тимчасово прибрати на 4 години, якщо утримувати кнопку LIGHT протягом 5 секунд. Повідомлення буде з'являтися до тих пір, поки не буде скинутий таймер урахування терміну роботи фільтра через сервісне меню.
Якщо до заміни фільтра залишилося 0 днів, то повідомлення вже не можна буде прибрати за допомогою кнопки LIGHT. Тільки через скидання таймера.
БЛОКУВАННЯ ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ (ДИТЯЧИЙ ЗАМОК)
Для захисту від випадкових натискань / блокування від дітей в приладі реалізована функція блокування / розблокування елементів управління. Для установки / зняття блокування приладу натисніть і утримуйте одночасно кнопку включення (POWER) (3) і підсвічування (LIGHT) (7), на інформаційному дисплеї на короткий час відобразиться відповідний значок:
« » – блокування управління приладом,

« 🔓 » – розблокування управління приладом.

Управління приладом за допомогою мобільного додатку

Сервіс підтримуваного додатку не здійснюється компанією Electrolux. Для отримання більш детальної інформації - звертайтеся до Вашого дистриб'ютора.

⚠

УВАГА! Для первинної настройки Wi-Fi підключення мобільний пристрій має бути в тій же Wi-Fi мережі, на яку планується налаштувати прилад.

Первинне налаштування підключення

Процес підключення залежить від особливостей операційної системи і обраного мобільного додатка. Для підключення приладу до мобільного додатку, необхідно увійти в сервісне меню.
Для входу в сервісне меню прилад повинен знаходитися в режимі очікування (STAND BY). Протягом приблизно 3-х секунд потрібно утримувати кнопку 7 (LIGHT) для переходу в сервісне меню, в якому для управління навігацією використовуються кнопки:

- кнопка 7 (LIGHT) – для вибору режиму;
- кнопка 3 (POWER) – підтвердження активації обраного режиму.

На інформаційному дисплеї з'явиться сервісне меню, що складається з наступних пунктів:



1) Wi-Fi Off – вмикання / вимикання Wi-Fi модуля. Для управління модулем використовуйте кнопку 3 (Power). Для підключення до додатка необхідно спочатку включити Wi-Fi в приладі, перевівши його в положення Wi-Fi On. Wi-Fi Off – цілком вимкнути Wi-Fi модуль.

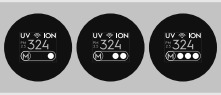
2) Pairing – режим підключення приладу до мобільного додатку для віддаленого управління пристроєм через інтернет. Для підключення дотримуйтесь порад в мобільному додатку.
При виникненні проблем з підключенням Ви можете звернутись в службу технічної підтримки.

3) Reset filter (180) – інформація про кількість днів до заміни фільтра / обнулення урахування терміну роботи фільтру.

4) Reset all – скидання всіх параметрів приладу до заводських параметрів.

5) Exit – вихід з сервісного меню.

Опис функцій і режимів приладу

Управління	Відображення на дисплеї	Коментарі
Вмикання пристрою		Натисніть і утримуйте кнопку POWER протягом декількох секунд. Протягом 3 секунд на дисплеї по черзі з'являються: логотип Electrolux, потім логотип Yin&Yang та індекс приладу. Після пристрій переходить в робочий режим.
Автоматичний режим роботи		При включенні прилад починає працювати в автоматичному режимі на низькій швидкості, далі швидкість змінюється в залежності від показань датчика PM2.5.
Налаштування датчика PM2.5		Після включення приладу протягом 5 секунд відбувається настройка датчика PM2.5.
Вмикання / вимикання функцій UV (ультрафіолетова лампа) і ION (іонізація повітря)		Натисніть на відповідні кнопки на задній панелі керування, щоб вимкнути функцію UV, ION.
Вмикання функції Wi-Fi		Для підключення функції Wi-Fi, потрібно дії, описані в пункті «Управління приладом за допомогою мобільного додатку» (стор. 17).
Управління режимами приладу		АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ → НІЧНИЙ РЕЖИМ → РУЧНИЙ РЕЖИМ (низька швидкість) → РУЧНИЙ РЕЖИМ (середня швидкість) → РУЧНИЙ РЕЖИМ (максимальна швидкість).
Нічний режим роботи		Після установки режиму підсвічування і дисплей гаснуть через 5 секунд, прилад працює на швидкості SUPER LOW (дуже низька). Функції іонізації, підсвічування і УФ-лампа відключаються автоматично.
Ручний режим роботи		Ручний режим роботи дозволяє індивідуально підібрати необхідну вам швидкість роботи приладу. Всього 3 швидкості: низька, середня і висока. Детальніше див. вище в пункті Управління режимами приладу.
Включення функції «Робота по Тижневого розкладом»		Функція «Робота по тижневому розкладу» передбачає включення приладу в встановлені вами дні тижня, у встановлений вами час. Установка даної функції доступна тільки в мобільному додатку при включенні функції Wi-Fi.
Індикація на дисплеї заміна фільтра		Після появи повідомлення про заміну фільтру його можна тимчасово прибрати на 4 години, якщо утримувати кнопку LIGHT протягом 5 секунд. Повідомлення буде з'являтися до тих пір, поки не буде скинутий таймер обліку терміну роботи фільтру через сервісне меню. Якщо до заміни фільтра залишилося 0 днів, то повідомлення вже не можна буде прибрати за допомогою кнопки LIGHT. Тільки через скидання таймера.
Вмикання / вимикання підсвічування	**На дисплеї нічого не відображається**	Натисніть на відповідну кнопку на задній панелі керування, щоб включити / вимкнути підсвічування приладу. Верхнє і нижнє підсвічування включається одночасно.
Блокування управління приладом (вмикання / вимикання)		Щоб активувати функцію блокування управління, необхідно одночасно натиснути і утримувати кнопки POWER і LIGHT на задній панелі керування. Коли активовано систему безпеки, то при натисканні на кнопки на екрані з'являється значок закритого замка на 1 секунду і далі екран повертається в попередній стан. Щоб виключити блокування потрібно також одночасно натиснути на кнопки POWER і LIGHT, при цьому на екрані на 1 секунду з'явиться значок відкритого замка.

Технічні характеристики

Параметр / Модель	EAP-1040D	EAP-1055D
Напруга живлення приладу, В~Гц	~220-240 / 50-60	~220-240 / 50-60
Номінальна споживана потужність, Вт	42	50
Сила струму, А	0,18	0,21
Ступінь захисту	IPX0	IPX0
Клас електрозахисту	II	II
Рівень шуму в нічному режімк, дБ	<21	<23
Продуктивність по повітрообміну, $м^3$/г	до 400	до 600
Рекомендована площа, $м^2$	до 50	до 75
Розміри приладу (ШхВхГ), мм	244 × 611 × 244	265 × 680 × 265
Розміри упаковки (ШхВхГ), мм	297 × 567 × 297	317 × 630 × 317
Вага нетто, кг	4,5	5,5
Вага брутто, кг	5,8	6,8

Виробник залишає за собою право на внесення змін.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не включається	Прилад не підключений до мережі живлення або вилка нещільно вставлена в розетку.	Переконайтеся в тому, що прилад підключений до мережі і вилка щільно вставлена в розетку.
Сторонній шум при включенні (при початку експлуатації приладу)	Фільтри не витягли з упаковки.	Вийміть фільтри з упаковки і встановіть в прилад.
Слабкий потік повітря	Фільтри забруднені або новий фільтр не виймуть з упаковки..	Витягніть фільтр з упаковки. Перевірте забрудненість фільтрів і при необхідності їх замініть.
	Нерівна поверхня для встановлення приладу.	Встановіть прилад на рівній поверхні і знову увімкніть його.
Недостатнє очищення повітря	Закінчився термін служби фільтрів.	Проведіть заміну фільтра на новий.
 Індикація на дисплеї	Дверцята зачинені кришка відсіку для установки комплекту фільтрів.	Щільно закрийте кришку – інформаційна індикація вимкнеться.
На дисплеї періодично з'являється індикація E2 і прилад тимчасово зупиняє роботу	Можливо забруднилася лінза датчика PM2.5.	Необхідно очистити лінзу від пилу. Зверніться в сервісний центр.
E1	Невдала спроба запуску мотора.	Вимкьить прилад в'щ іvіерехі на 15 секунд і знову в1мкнпъ.

Якщо після спроби усунення неполадки проблема не вирішена, зверніться в авторизований сервісний центр у Вашому регіоні, або до торговельного представника.

Заміна комплекту фільтрів

Вимкніть прилад і відкрийте кришку відсіку для установки фільтрів. Вийміть старий комплект фільтрів і встановіть замість нього новий комплект. Не забудьте витягнути комплект фільтрів з упаковки. Встановіть на місце кришку. Прилад готовий до експлуатації.

Термін служби фільтрів

Рекомендований термін служби фільтрів становить до 180 днів. Термін служби залежить від якості повітря і умов експлуатації, частоти використання приладу. Брудне повітря, дим і інші забруднювачі можуть скоротити термін служби фільтра.

Комплектація

Очищувач повітря – 1 шт.
Мережевий шнур – 1 шт.
Комплект фільтрів – 1 шт.
Інструкція з гарантійним талоном – 1 шт.
Ніжки з гвинтами кріплення – 4 шт.

Транспортування і зберігання

Рекомендується зберігати пристрій в оригінальній коробці при кімнатній температурі.
Транспортування і зберігання приладу повинне відповідати вказівкам маніпуляційних знаків на упаковці.

Гарантія

Гарантійний термін – 2 (два) роки.
Гарантійне обслуговування здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, перерахованих в гарантійному талоні.

Утилізація

Після закінчення терміну служби прилад слід утилізувати. Норми утилізації залежать від регіону вашого проживання. Детальну інформацію по утилізації зволожувача ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Термін служби приладу

Термін експлуатації приладу складає 5 років за умови дотримання відповідних правил по установці і експлуатації.

Дата виготовлення

Дата виготовлення вказана на стікері на корпусі приладу, а також зашифрована в Code-128. Дата виготовлення визначається наступним чином:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

місяць і рік виробництва

Сертифікація

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:
ДСТУ EN 60335-2-98:2015,
ДСТУ EN 61000-3-2:2015,
ДСТУ EN 61000-3-3:2017.

За сертифікат відповідності Ви можете звернутись до продавця.
Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).

Дата виробництва вказується на етикетці на коробці.

Гарантійний талон

Даний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює й уточнює передбачені законом зобов'язання, що передбачають угоду сторін або договір.

Правильне заповнення гарантійного талону

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу . Для газових котлів, колонок, спліт-систем і фенкоілов слід також обов'язково вказувати дату введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звертатися в спеціалізовані сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу спліт-система повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу усткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Телефони колл центру управляючої сервісної компанії
ТОВ "СЦ АЛЬФА СЕРВІС"
(044) 451-59-02, (067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки /експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати які-небудь зазначені в ньому дані. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

Термін дії гарантії

Гарантія на кондиціонери, що вимагають спеціального монтажу (крім
мобільних), становитиме 3 роки, якщо монтаж кондиціонера виконаний однією з Авторизованих Монтажних Організацій, і 1 рік у разі, якщо монтаж кондиціонера проведено неуповноваженою організацією. Гарантійні зобов'язання на монтаж таких кондиціонерів несе монтажна організація.

Гарантійний термін на електричні конвектори становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцеві.

Гарантійний термін на електричні електросушарки серії EHDA / BH-800 становить 60 місяців, на інші серії 24 місяці з дня продажу покупцю.

Гарантійний термін на маслонаповнений радіатор складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря и і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцеві.

Мінімальний термін гарантії на водонагрівальні прилади складає 12 місяців з дати продажу обладнання. Максимальний

Ф.И.О. покупателя/ П.І.Б. покупця:.....

.....

Адрес/Адреса:.....

.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа/ Код замовлення:.....

Дата ремонта/ Дата ремонту:.....

Сервис-центр/Сервіс-центр:.....

Мастер/Майстер: .....

Ф.И.О. покупателя/ П.І.Б. покупця:.....

.....

Адрес/Адреса:.....

.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа/ Код замовлення:.....

Дата ремонта/ Дата ремонту:.....

Сервис-центр/Сервіс-центр:.....

Мастер/Майстер: .....

термін на електричну частину може скаладати 24 місяці, а на водовмістку ємність до 96 місяців, виключно за умови проведення авторізованою сервісною службою, щорічного технічного обслуговування. Максимальні строки гарантії вказуються для кожної серії окремо. На серії водонагрівачів EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такий спосіб: на водомістку ємність (сталевий бак) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці. Максимальний строк гарантії для серій EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum, EWH Magnum Slim на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці. Максимальний строк гарантії для серій EWH Centurio, EWH Centurio H, EWH Centurio Silver, EWH Centurio Silver H, EWH Centurio Digital, EWH Centurio Digital H, EWH Centurio Digital Silver, EWH Centurio Digital Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interio на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 84 місяці, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці.
На вироби серій EWH Heatronic, EWH Heatronic Slim, EWH Heatronic DL, EWH Heatronic DL Slim, EWH AXIOmatic Slim, EWH AXIOmatic максимальний строк гарантії на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці.
На вироби серій EWH AXIOmatic Slim, EWH AXIOmatic на водомістку ємність (бак) максимальний гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців.

Гарантійний термін на інші вироби складає 24 (двадцять чотири) місяці. Умови гарантії нагрівального елементу в серії Axiomatic.

Advanced Heater Shield - інноваційна технологія захисту нагрівального елементу – спеціальне емалеве покриття. Максимальна гарантія на нагрівальний елемент складає 15 років з моменту продажу, за умови проведення своєчасного технічного обслуговуван- ня. Періодичність проведення технічного обслуговування, не рідше одного разу в рік з дати продажу, або останнього технічного обслуговування.

Технічне обслуговування - послуга платна, та сплачується за розцінками уповноважених сервісних центрів. Технічне обслуговування повинне в обов'язковому порядку складатися з перевірки стану магнієвого анода (при значному зносі - анод підлягає заміні), а так само очищення внутрішньої порожнини бака і нагрівального елементу від вапняного нальоту.

Факт проходження технічного обслуговування, його результати, і виконані роботи мають бути зафіксовані в гарантійному талоні. Технічне обслуговування виконує лише уповноважений представник Авторизованого Сервісного Центру. Періодичне технічне обслуговування не входить в гарантійні зобов'язання, та є профілактичною мірою для запобігання виходу з ладу обладнання.

Дійсна гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія містить у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміни, передбачені Законом «Про захист прав споживача».

Зазначений вище гарантійний термін поширюється тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не зв'язаних з підприємницькою діяльністю, або забезпеченням потреб найманого працівника. У випадку використання виробу в підприємницькій діяльності, його гарантійний термін складає 6 (шість) місяців. Гарантійний термін на комплектуючі вироби (деталі, які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шухляди, полички, ґрати, кошики, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальників і ін. подібні комплектуючі) складає 6 (шість) місяців.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на виріб при гарантійному або платному ремонті, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з дня видачі Покупцеві виробу по закінченні ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих/складових частин.

Дійсність гарантії

Ця гарантія дійсна тільки на території України на вироби, придбані на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що відбувся в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей виріб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач знімають із себе усяку відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, зв'язані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

Обієкти підприємницької діяльності, юридичні особи, та організації, що використовують побутове обладнання для забезпечення потреб найманого працівника, можуть підписати окремий Договор на гарантійне сервісне обслуговування, та можливість використання мінімальної заводскої гарантії. Для цього, в строк не пізніше 14 днів с дати продажу, необхідно викликати авторізовану сервісну організацію (далі АСЦ), для проведення робот з введення в експлуатацію, фіксації умов використання побутового приладу, термінів та об'ємів профілактичних робот. Введення в експлуатацію - платна послуга, що сплачується замовником згідно прейскуранту АСЦ

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

• періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміну фільтрів);

• будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:

• якщо буде цілком /частково змінений, стертий, вилучений або буде нерозбірливий серійний номер виробу;

• використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);

• наявності на виробі механічних ушкоджень (сколовши, тріщин, і т.д.), впливів на виріб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запиленні, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності виробу ;

• ремонту/налагодження/інсталяції/адаптації/ пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;

• стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза конт- ролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробові;

• неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогінної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрам і безпеці) електричної, газової або водогінної мережі й інших зовнішніх мереж ;

• дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх пред- метів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д.

• неправильного збереження виробу;

• необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також скляних/порцелянових/ матер'яних і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не зв'язана з розбиранням виробу;

• дефектів системи, у якій виріб використовувався як елемент цієї системи.

• Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних приладів Ця гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних приладах виникли в результаті: замерзання або всього лише одноразового перевищення максимально допустимого тиску води, зазначеного на заводській табличці з характеристиками водогрійного приладу; експлуатації без захисних пристроїв або пристроїв не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних приладів; використання корозійно-активної води; корозії від електрохімічної реакції, несвоєчасного технічного облуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції з експлуатації (у тому числі: недотримання встановлених інструкцією періодичності та термінів проведення технічного обслуговування, в обсязі, зазначеному в інструкції – не рідше одного разу в 12 місяців).

Для газових проточних водонагрівачів справжня гарантія має силу тільки у разі пуску їх в експлуатацію силами фахівців уповноваженої і авторизованої організації із складанням відповідного Акту про введення в експлуатацію з обов'язковою вказівкою дати пуску і штампу організації, що робила введення в експлуатацію.

УВАГА!

В цілях вашої безпеки установка (підключення) виробів, працюючих на газі, допускається виключно фахівцями і організаціями, що мають ліцензії на цей вид робіт.

Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки, що виникли внаслідок його неправильної установки (підключення), або унаслідок експлуатації в складі з магістралями водяного/ газового постачання і продуктів горіння, нездатних забезпечити безперебойную роботу газового проточного водонагрівача. Не забувайте, що газовий прилад підлягає обов'язковому щорічному технічному обслуговуванню.

Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

В обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картридж для зм'якшення води. Рекомендується використовувати дистильовану або попередньо очищену воду. Термін служби фільтра-картриджа залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення білого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрані самого зволожувача повітря (даний осад може не віддалятися
і за допомогою прикладеної до зволожувача повітря щіткою).

Для зниження ймовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної своєчасної заміни. Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в зволожувачів повітря може знижуватися продуктивність виходу вологи, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За перераховані в дійсному пункті несправності зволожувачів повітря і виниклий у зв'язку з такими несправностями який-небудь збиток у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовлювач відповідальності не несуть і дійсна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При екс- плуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригі- нальні аксесуари виробника.

З моменту здійснення Покупцем оплати за товар вважається, що:

• Уся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості у відповідності до Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцеві в повному обсязі;

• Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою;

• Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/ особливостями експлуатації купленого виробу;

• Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності купленого товару не має.